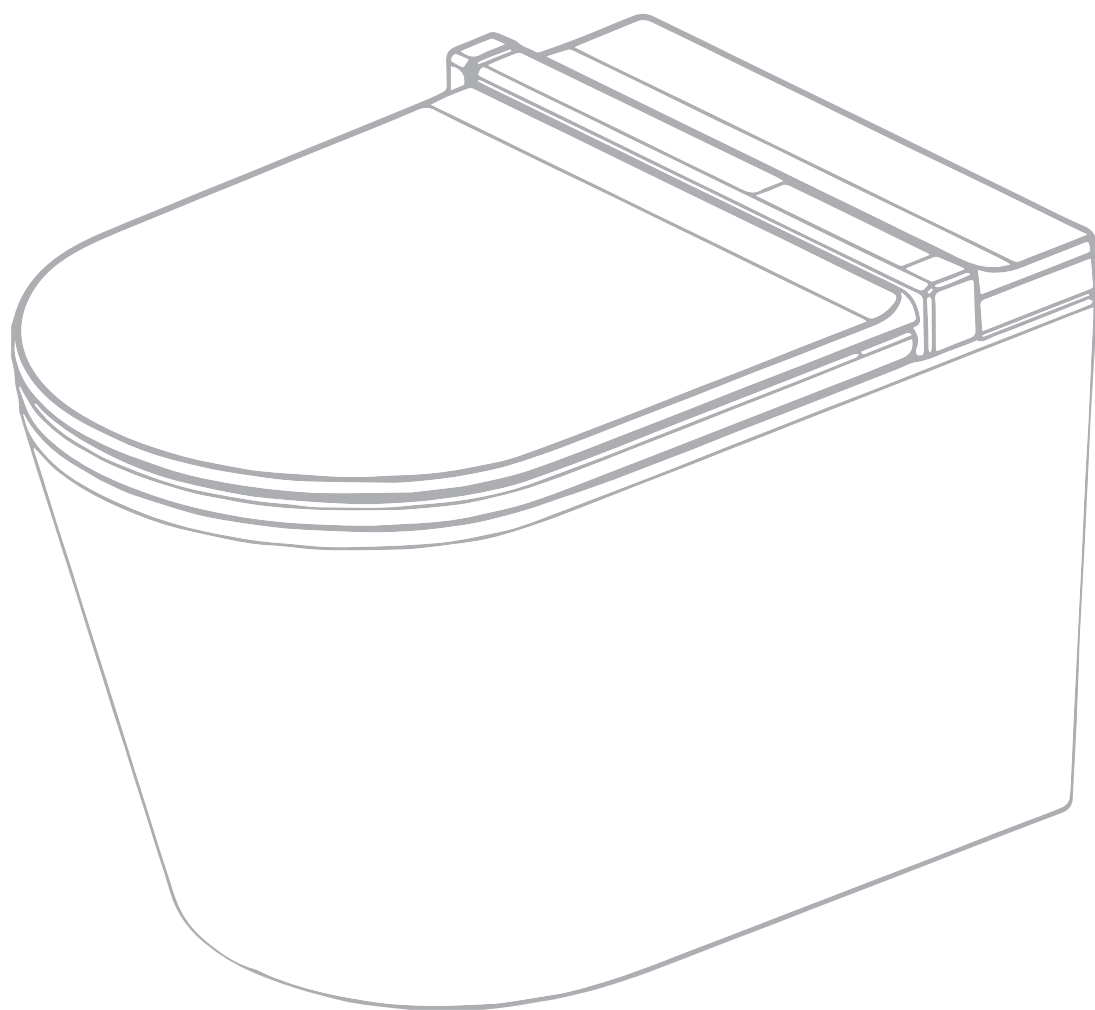


# FossilNatura



Inodoro inteligente Lyra compacto

**MANUAL DE USO**

## CONSEJOS

---

Fossil Natura S.L.U. no se responsabiliza de los daños originados por el almacenamiento provisional o el transporte inadecuados, por tanto:

- Transporte el inodoro únicamente dentro del embalaje y evite cargas inadecuadas.
- La instalación deberá efectuarse por un técnico autorizado especialista en inodoros.
- Con el fin de asegurar una buena instalación, las fases de trabajo deberán realizarse respetando los tiempos de trabajo.

## INDICE

---

|                                                            |    |
|------------------------------------------------------------|----|
| 1. Precauciones de seguridad                               | 4  |
| 2. Lista de accesorios                                     | 7  |
| 3. Preparación de herramientas                             | 8  |
| 4. Soportes y preinstalación de agua y corriente eléctrica | 5  |
| 5. Instalación del inodoro inteligente                     | 10 |
| 6. Introducción del producto                               | 15 |
| 7. Instrucciones de funcionamiento del mando a distancia   | 16 |
| 8. Instrucciones de funcionamiento del control de la taza  | 18 |
| 9. Solución de problemas                                   | 19 |
| 10. Mantenimiento                                          | 20 |
| 11. Especificaciones del producto                          | 21 |
| 12. Instrucciones de protección medioambiental             | 23 |

# 1. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente este manual antes de la instalación y siga estrictamente las instrucciones. Después de leerlo, guarde este manual en un lugar visible y seguro.

Para evitar lesiones y daños al usuario y otras personas, observe las advertencias y precauciones de seguridad.

## ADVERTENCIA

Por su seguridad, no ignore la señal de advertencia  Podrían producirse daños y lesiones de mucha gravedad.

La toma de corriente debe utilizarse dentro del rango prescrito. Si se sobrepasa, la toma se calentará y podría producirse un incendio.

La toma de corriente debe estar equipada con toma de tierra. Deje la instalación del cableado en manos de la empresa instaladora eléctrica.

No enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente antes de completar la instalación para evitar errores.

Peligro. Existe riesgo de descarga eléctrica. Corte la alimentación eléctrica antes de utilizar el aparato.

Precaución. Antes de instalar el producto, cierre la válvula principal de entrada de agua para evitar fugas de agua y daños materiales.

Existe riesgo de gases nocivos. Si el inodoro inteligente no se puede instalar inmediatamente, puede cubrir temporalmente la salida de aguas residuales en el suelo con un paño.

Cumpla todos los códigos locales de fontanería y electricidad. Las tuberías de electricidad y agua deben montarse en la pared.

La longitud del cable de alimentación es de aproximadamente 1,5 metros. Instale la toma de corriente dentro del área de alcance del cable de alimentación. La toma de corriente debe estar a una altura superior a la del suelo para que no se moje fácilmente con el agua.

Inspeccione cuidadosamente el inodoro inteligente para comprobar si hay algún daño.

Mantenga el inodoro en un ambiente calido durante el invierno para evitar que el agua del inodoro se congele.

Al sentarse en el asiento durante mucho tiempo, por favor, configure el asiento como temperatura normal.

Cuando las siguientes personas utilicen el producto (como ancianos, niños o personas

con discapacidad o movilidad reducida), configure el temperatura del asiento como temperatura normal.

Asegúrese de que el enchufe de alimentación está insertado en su sitio. Si no está completamente insertado, puede provocar una descarga eléctrica o calor y causar un incendio.

Asegúrese de desconectar la fuente de alimentación durante la limpieza.

No enchufe ni desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas, ya que podría sufrir una descarga eléctrica.

No siga utilizando el producto si funciona mal. En las siguientes situaciones, desconecte el enchufe y cierre la válvula de entrada de agua.

No dañe ni sustituya el cable de alimentación, el enchufe ni el cable de conexión sin autorización.

- Si se sigue utilizando estando dañado, puede provocar una descarga eléctrica, cortocircuito o incendio.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por nuestra empresa o por un servicio técnico profesional autorizado por nuestra empresa.

Los pacientes con marcapasos no deben utilizar este producto.

De lo contrario, se generarán interferencias electromagnéticas que pueden dañar el funcionamiento del marcapasos y provocar consecuencias potencialmente mortales.

No introduzca cigarrillos encendidos en el inodoro ni coloque objetos calientes o inflamables cerca de él. De lo contrario, podría provocar un incendio.

Este producto no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos (incluidos los niños). A menos que hayan sido supervisados o instruidos en el uso del producto por una persona responsable de la seguridad.

No deje que los niños jueguen sobre el asiento o la tapa.

No pise ni se siente sobre la cubierta. De lo contrario, puede provocar un mal funcionamiento y un accidente de seguridad.

No deje el producto bajo una luz intensa o expuesto directamente a la luz solar durante mucho tiempo, de lo contrario provocará la decoloración de las piezas de plástico y la inestabilidad de la temperatura del asiento.

No golpee la taza de cerámica para evitar daños y fugas.

No doble ni retuerza la tubería de suministro de agua, de lo contrario pueden producirse

fugas de agua debido a conexiones sueltas.

No tire por el inodoro nada que pueda provocar la obstrucción del inodoro y la salida de aguas residuales

Al cerrar la tapa o el asiento, no aplique una fuerza excesiva, de lo contrario podría dañar el producto.

Antes de extraer el filtro del interior de la válvula de agua, esta debe cerrarse primero, de lo contrario se producirán fugas de agua.

Una vez extraído el filtro de la válvula, debe apretarse al volver a instalarlo, de lo contrario provocará fugas de agua.

Cuando el inodoro está atascado, corte la corriente y luego utilice la draga de drenaje para desatascarlo. Si no se corta la corriente, la descarga automática seguirá funcionando, lo que provoca el desbordamiento de de aguas residuales, fugas de agua interior, etc.

Cuando la temperatura ambiente sea baja (cero grados centígrados o menos), aumente la temperatura ambiente. De lo contrario, las tuberías de agua y los productos se dañarán debido a la congelación, lo que provocará fugas de agua.

No limpie el cuerpo del producto con un paño seco o papel higiénico, y a que podría rayarlo.

No lo utilice cuando se produzca un corte de electricidad o de agua, de lo contrario las funciones del producto no se implementarán y el uso se verá afectado.

Queda terminantemente prohibido mover el producto desde la tapa, de lo contrario podría causar fallos mecánicos.

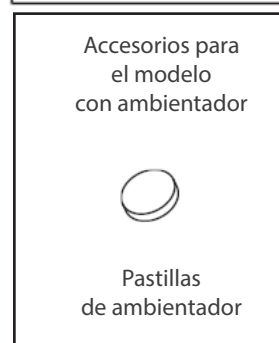
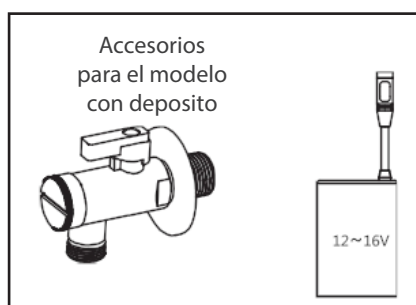
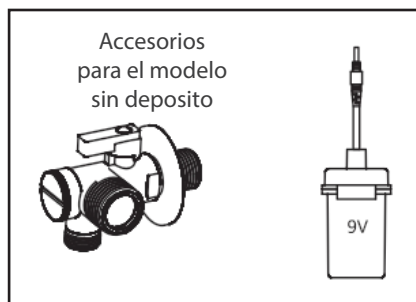
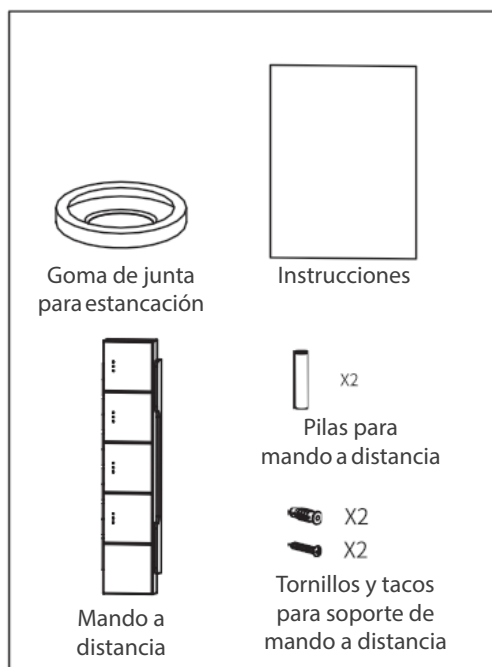
No orine la boquilla, de lo contrario podría provocar un mal funcionamiento.

Durante una tormenta, por favor desenchufe el cable de alimentación, de lo contrario puede causar un mal funcionamiento.

Cuando viaje o no lo utilice durante mucho tiempo, por favor, corte el agua y la electricidad, de lo contrario puede causar accidentes de seguridad.

## 2. LISTA DE ACCESORIOS Y HERRAMIENTAS NECESARIAS

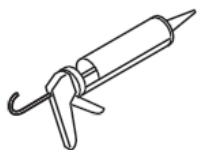
### Accesorios del inodoro inteligente



### Herramientas necesarias



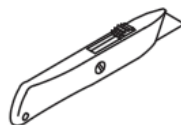
Taladro



Pistola de silicona



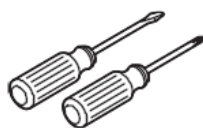
Cinta de sellado



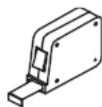
Cutter



Rotulador



Destornillador + y -



Metro

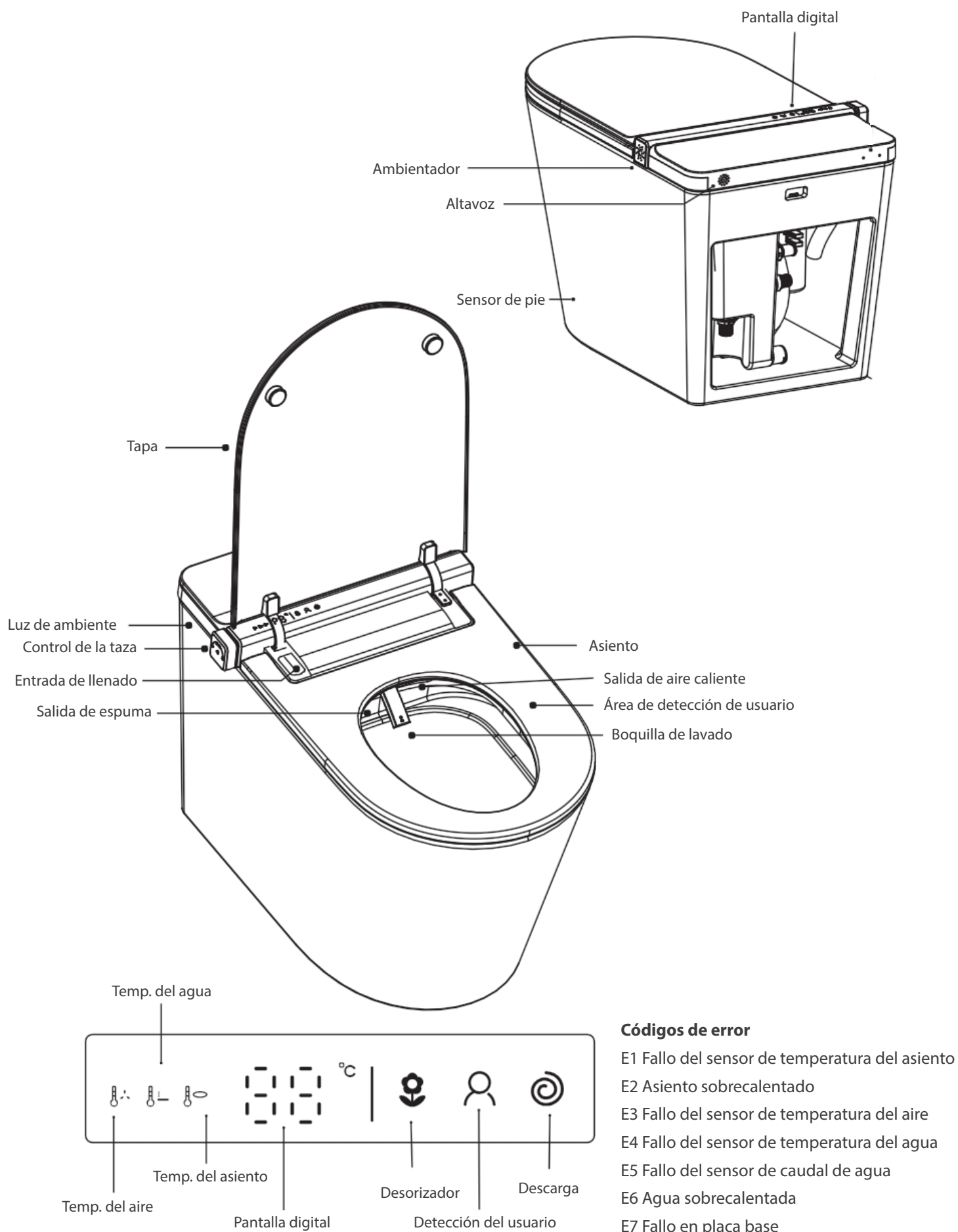


Vaso de medición



Llave inglesa

### 3 PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO



## 4 PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente este manual antes de la instalación y siga estrictamente las instrucciones. Después de leerlo, guarde este manual en un lugar visible y seguro.

Para evitar lesiones y daños al usuario y otras personas, observe las advertencias y precauciones de seguridad.

### ADVERTENCIA

Por su seguridad, no ignore la señal de advertencia  Podrían producirse daños y lesiones de mucha gravedad.

La toma de corriente debe utilizarse dentro del rango prescrito. Si se sobrepasa, la toma se calentará y podría producirse un incendio.

La toma de corriente debe estar equipada con toma de tierra. Deje la instalación del cableado en manos de la empresa instaladora eléctrica.

No enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente antes de completar la instalación para evitar errores.

Peligro. Existe riesgo de descarga eléctrica. Corte la alimentación eléctrica antes de utilizar el aparato.

Precaución. Antes de instalar el producto, cierre la válvula principal de entrada de agua para evitar fugas de agua y daños materiales.

Existe riesgo de gases nocivos. Si el inodoro inteligente no se puede instalar inmediatamente, puede cubrir temporalmente la salida de aguas residuales en el suelo con un paño.

Cumpla todos los códigos locales de fontanería y electricidad. Las tuberías de electricidad y agua deben montarse en la pared.

La longitud del cable de alimentación es de aproximadamente 1,5 metros. Instale la toma de corriente dentro del área de alcance del cable de alimentación. La toma de corriente debe estar a una altura superior a la del suelo para que no se moje fácilmente con el agua.

Inspeccione cuidadosamente el inodoro inteligente para comprobar si hay algún daño.

Mantenga el inodoro en un ambiente calido durante el invierno para evitar que el agua del inodoro se congele.

Al sentarse en el asiento durante mucho tiempo, por favor, configure el asiento como temperatura normal.

Cuando las siguientes personas utilicen el producto (como ancianos, niños o personas

con discapacidad o movilidad reducida), configure el temperatura del asiento como temperatura normal.

Asegúrese de que el enchufe de alimentación está insertado en su sitio. Si no está completamente insertado, puede provocar una descarga eléctrica o calor y causar un incendio.

Asegúrese de desconectar la fuente de alimentación durante la limpieza.

No enchufe ni desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas, ya que podría sufrir una descarga eléctrica.

No siga utilizando el producto si funciona mal. En las siguientes situaciones, desconecte el enchufe y cierre la válvula de entrada de agua.

No dañe ni sustituya el cable de alimentación, el enchufe ni el cable de conexión sin autorización.

- Si se sigue utilizando estando dañado, puede provocar una descarga eléctrica, cortocircuito o incendio.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por nuestra empresa o por un servicio técnico profesional autorizado por nuestra empresa.

Los pacientes con marcapasos no deben utilizar este producto.

De lo contrario, se generarán interferencias electromagnéticas que pueden dañar el funcionamiento del marcapasos y provocar consecuencias potencialmente mortales.

No introduzca cigarrillos encendidos en el inodoro ni coloque objetos calientes o inflamables cerca de él. De lo contrario, podría provocar un incendio.

Este producto no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos (incluidos los niños). A menos que hayan sido supervisados o instruidos en el uso del producto por una persona responsable de la seguridad.

No deje que los niños jueguen sobre el asiento o la tapa.

No pise ni se siente sobre la cubierta. De lo contrario, puede provocar un mal funcionamiento y un accidente de seguridad.

No deje el producto bajo una luz intensa o expuesto directamente a la luz solar durante mucho tiempo, de lo contrario provocará la decoloración de las piezas de plástico y la inestabilidad de la temperatura del asiento.

No golpee la taza de cerámica para evitar daños y fugas.

No doble ni retuerza la tubería de suministro de agua, de lo contrario pueden producirse

fugas de agua debido a conexiones sueltas.

No tire por el inodoro nada que pueda provocar la obstrucción del inodoro y la salida de aguas residuales

Al cerrar la tapa o el asiento, no aplique una fuerza excesiva, de lo contrario podría dañar el producto.

Antes de extraer el filtro del interior de la válvula de agua, esta debe cerrarse primero, de lo contrario se producirán fugas de agua.

Una vez extraído el filtro de la válvula, debe apretarse al volver a instalarlo, de lo contrario provocará fugas de agua.

Cuando el inodoro está atascado, corte la corriente y luego utilice la draga de drenaje para desatascarlo. Si no se corta la corriente, la descarga automática seguirá funcionando, lo que provoca el desbordamiento de de aguas residuales, fugas de agua interior, etc.

Cuando la temperatura ambiente sea baja (cero grados centígrados o menos), aumente la temperatura ambiente. De lo contrario, las tuberías de agua y los productos se dañarán debido a la congelación, lo que provocará fugas de agua.

No limpie el cuerpo del producto con un paño seco o papel higiénico, y a que podría rayarlo.

No lo utilice cuando se produzca un corte de electricidad o de agua, de lo contrario las funciones del producto no se implementarán y el uso se verá afectado.

Queda terminantemente prohibido mover el producto desde la tapa, de lo contrario podría causar fallos mecánicos.

No orine la boquilla, de lo contrario podría provocar un mal funcionamiento.

Durante una tormenta, por favor desenchufe el cable de alimentación, de lo contrario puede causar un mal funcionamiento.

Cuando viaje o no lo utilice durante mucho tiempo, por favor, corte el agua y la electricidad, de lo contrario puede causar accidentes de seguridad.

## 5 PRECAUCIONES EN LA INSTALACIÓN

Nunca desmonte o modifique el producto, de lo contrario puede causar incendios, descargas eléctricas y daños por movimientos anormales.

No vierta agua sobre el producto y el enchufe, de lo contrario podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Este producto es un producto eléctrico, por lo que le rogamos que no lo coloque en un lugar que pueda ser salpicado fácilmente por el agua o que tenga mucha humedad. Cuando lo utilice en el cuarto de baño, instale un ventilador para mantener una buena circulación de aire en el cuarto de baño. De lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Por favor, ajuste la toma para el cable de alimentación como se indica a continuación. El incumplimiento de estos requisitos puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

1. La potencia nominal de la toma debe ser superior a 2KW.
2. El enchufe debe instalarse a una altura superior a 0,8 m del suelo y lo más lejos posible del mismo de la bañera o ducha como sea posible.

No utilice enchufes sueltos o defectuosos, ya que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

### Condiciones del suministro de agua

Para modelo sin depósito

1. La presión del agua para el lavado debe ser  $>0,15\text{MPa}$  ( $1,5\text{kgf/cm}^2$ ), y el caudal debe ser  $>17\text{L/min}$ .
  2. La presión del agua para la limpieza debe ser  $>0,075\text{MPa}$  ( $0,75\text{kgf/cm}^2$ ). El caudal debe ser  $>1\text{L/min}$
- Si no se cumplen las condiciones anteriores, las funciones correspondientes no p u e d e n realizarse con normalidad: cuando se utilizan al mismo t i e m p o otros productos, como grifos, también deben cumplirse estas condiciones.

Para modelo con depósito

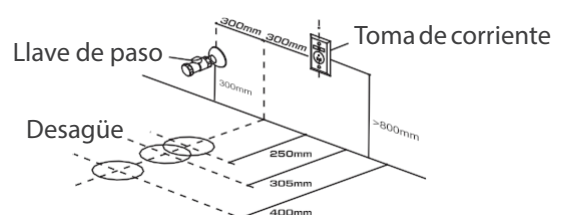
1. La presión del agua para el lavado debe ser  $>0,03\text{MPa}$  ( $3\text{kaf cm}^2$ )
  2. La presión del agua para la limpieza debe ser  $>0,075\text{MPa}$  ( $0,75\text{kgf/cm}^2$ ) y el caudal debe ser  $>1\text{L/min}$ .
- Si no se cumplen las condiciones anteriores, las funciones correspondientes no p u e d e n realizarse con normalidad: cuando se utilizan al mismo t i e m p o otros productos, como grifos, también deben cumplirse estas condiciones.

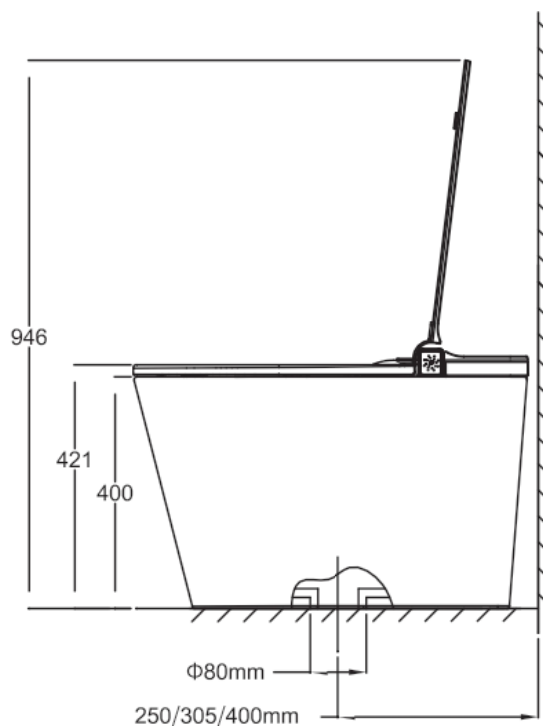
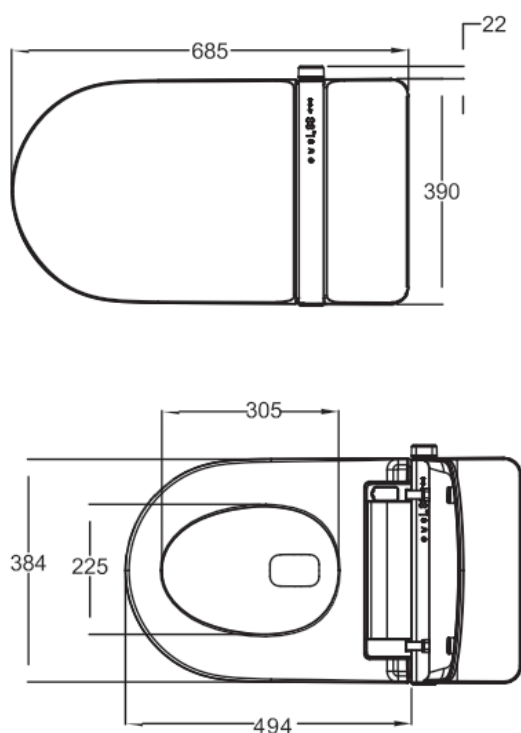
### Condiciones del suministro de agua

Si la distancia de salida del desagüe es de 240 mm a 280 mm, se recomienda un sifón de 250 mm para inodoros; Si la distancia de salida del desagüe es de 290 mm a 380 mm, se recomienda un sifón para inodoros de 305 mm; Si el espacio de salida del desagüe es de 280 mm a 290 mm, seleccione la brida de cambio para instalar el sifón para inodoro de 305 mm.

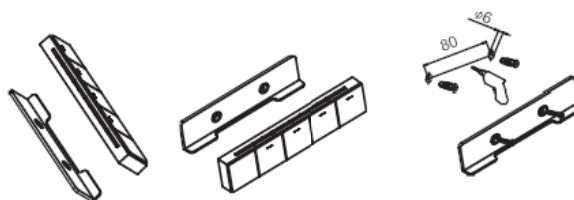
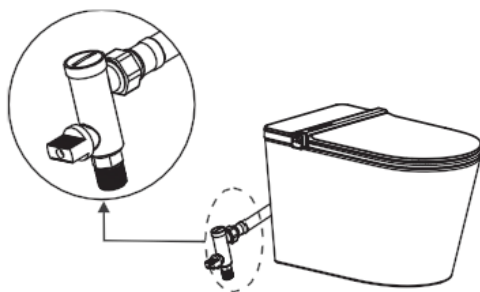
Si la distancia de la salida del desagüe es superior a 390 mm, se recomienda utilizar un sifón para inodoros de 400 mm.

Si el espacio de salida del desagüe es de 380 mm a 390 mm, seleccione la brida de cambio para instalar el sifón de inodoro de 400 mm.





## 6 INSTALACIÓN



### Toma de agua

1. Conecta el filtro a la válvula y asegúrate de ponerle una junta plana, de lo contrario se producirá una fuga de agua;

2. Abra la válvula para que pase el agua, compruebe visualmente si hay filtraciones o fugas de agua en cada conexión de tubería. Asegúrese de que no haya fugas antes de probar el inodoro inteligente.

Nota: Para la primera instalación, antes de conectar el filtro de primer nivel, debe drenar durante unos segundos para limpiar la arena, grava, suciedad, etc. dentro de la tubería. Preste atención a la dirección de la válvula de tres vías. La imagen muestra el estado de apertura. (Diferentes lotes de la válvula, puede ser ligeramente diferente. Es sin previo aviso)

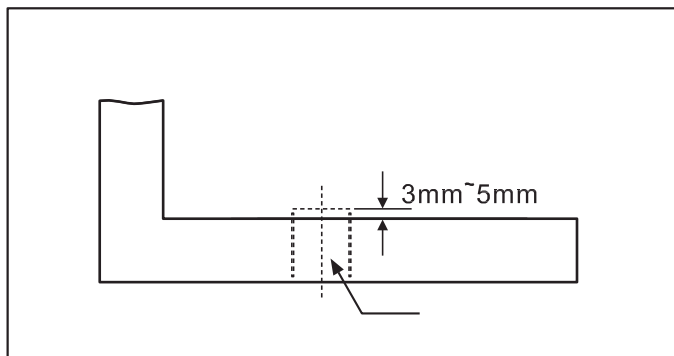
### Mando a distancia

1. Elija un lugar de instalación adecuado (que no se moje fácilmente, que sea fácil de retirar o utilizar);  
2. Limpie el polvo, las manchas de aceite, las gotas de agua, etc. de la pared de instalación;  
3. Despegue la cinta adhesiva de la parte posterior del soporte del mando a distancia, alinee la posición y presione uniformemente durante 1-2 minutos para que quede bien pegado; Coloque el mando a distancia después de 12 horas;

#### Método 2

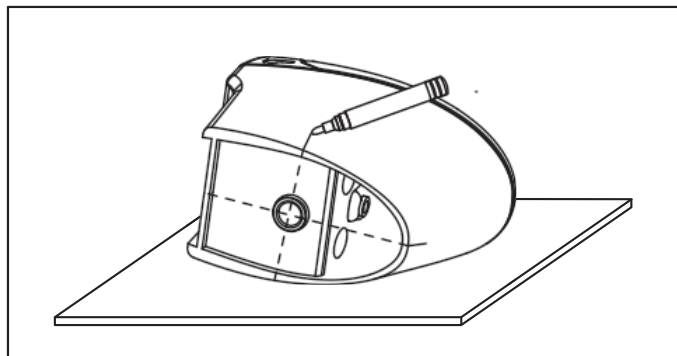
1. Elija un lugar de instalación adecuado (que no se moje fácilmente, que sea fácil de retirar o utilizar);  
2. Fije el soporte en la pared mediante el paquete de accesorios de instalación;  
3. Coloque el mando a distancia en el soporte.

## Instalación del inodoro

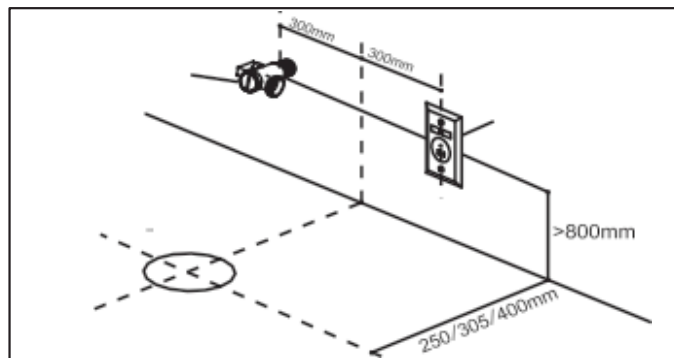


1. Corte la tubería de desagüe que esté más alta que el suelo.

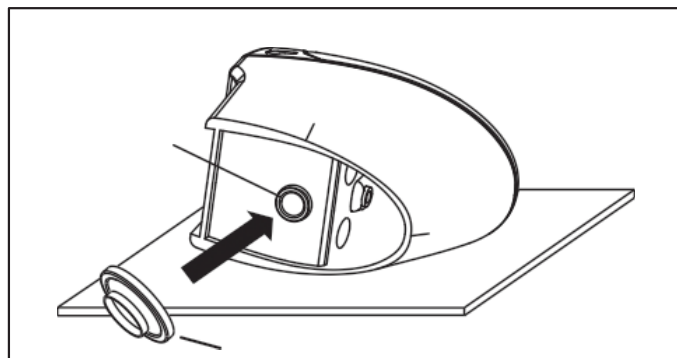
Mantenga la tubería desagüe aprox. 3~5mm más alta del suelo.



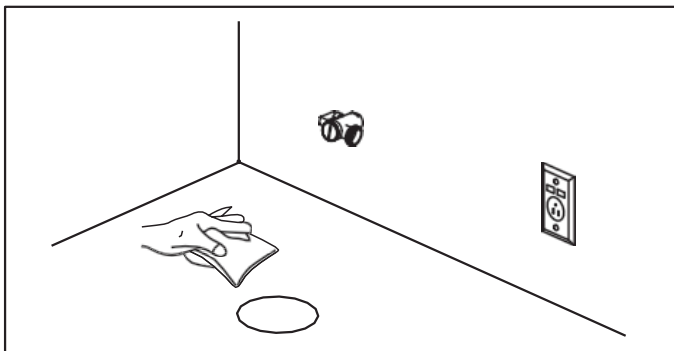
5. Dibuje líneas en la superficie izquierda, derecha y frontal del inodoro que correspondan al centro de la salida del desagüe. El inodoro inteligente está colocado sobre un tablero de espuma.



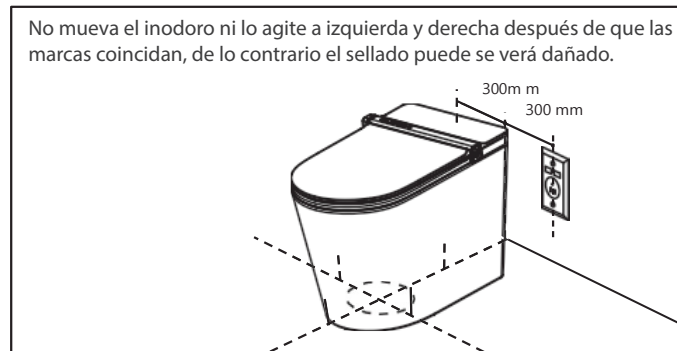
2. Instale la llave de paso que le proporcionamos.



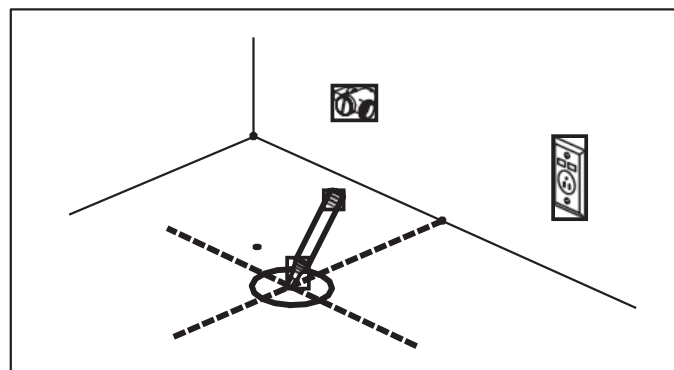
6. Instale la goma de junta de estanqueación en la salida de desagüe del inodoro.



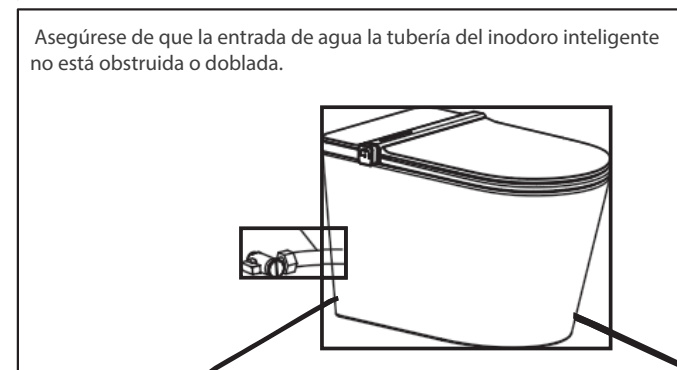
3. Limpie y seque el suelo. La limpieza y sequedad del suelo afectarán a la firmeza de la fijación del producto.



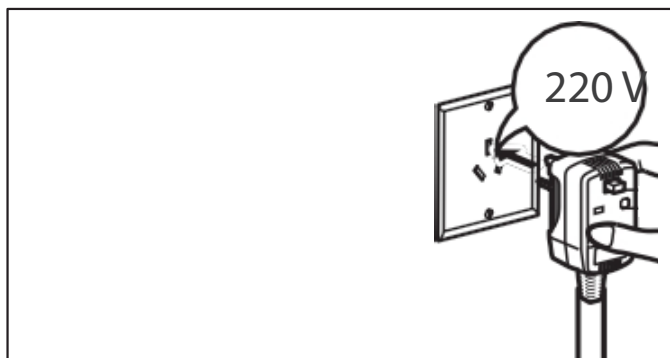
7. Levante el inodoro y colóquelo en el suelo de forma que las dos marcas coincidan. Una vez coincidan, presione el inodoro hacia abajo para que la goma de junta entre en contacto total con el suelo.



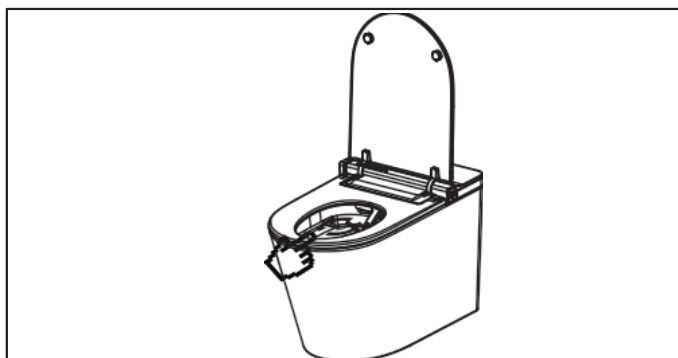
4. Utilice un rotulador para dibujar una marca en forma de cruz en la línea central de la salida de aguas residuales del suelo.



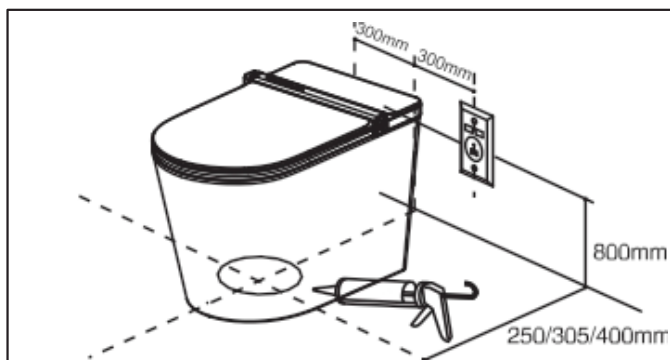
8. Conecte el tubo de entrada de agua



9. Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente de 220 voltios. Confirme que la máquina está encendida. (La máquina se autocomprueba después de encenderse y la autocomprobación finaliza con un pitido largo).



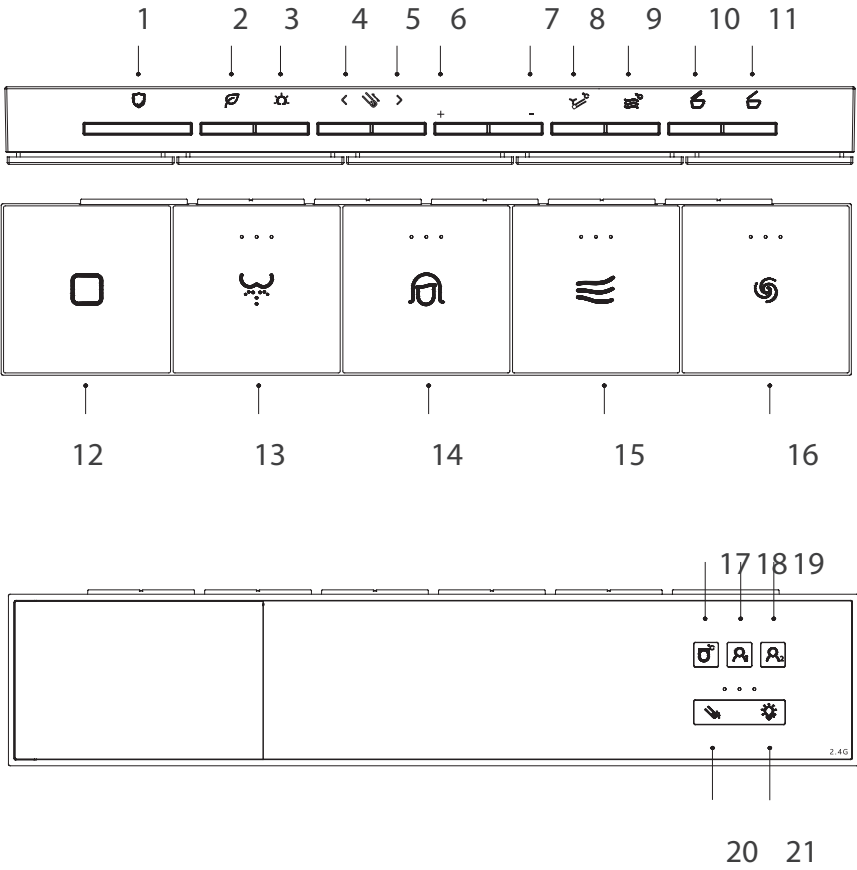
10. Pulse el botón de parada para iniciar la descarga. (Dura unos 18 segundos por descarga.) En la primera descarga, el sifón no puede llenarse completamente debido a la falta de agua en la tubería principal, por lo que es necesario descargar varias veces. Si la descarga es débil, compruebe si la tubería de entrada de agua está libre de obstrucciones.



11. Una vez finalizada la prueba de funcionamiento, selle con silicona. Espere el tiempo indicado por el fabricante de la silicona para el secado antes de hacer uso del inodoro.

# 7. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DEL MANDO A DISTANCIA

Mando a distancia para el modelo automático



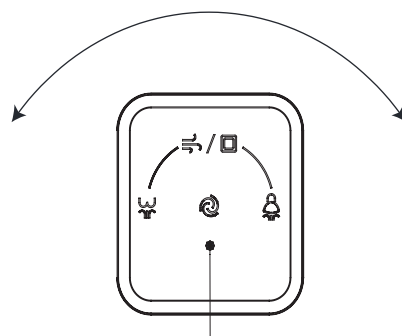
- 1. Escudo de espuma.
- 2. Aromaterapia.
- 3. Luz de ambiente/Luz de ambiente automática
- 4. Posición de lavado hacia atrás.
- 5. Posición de lavado hacia adelante.
- 6. Aumentar la intensidad del lavado
- 7. Disminuir la intensidad del lavado.
- 8. Ajuste de la temperatura del agua.
- 9. Ajuste de la temperatura del aire.
- 10. Abrir/cerrar el asiento.
- 11. Abrir/cerrar la tapa.
- 12. Parar/apagar.
- 13. Lavado trasero/Lavado con un solo toque.
- 14. Lavado frontal/Lavado con un solo toque.
- 15. Secado/Ajuste de la fuerza del aire Escudo de espuma de cinco niveles/Fisioterapia por infrarrojos/Secado al aire.
- 16. Descarga.
- 17. Ajuste de temperatura del asiento/ Sensores de temperatura para las cuatro estaciones.
- 18. Memoria de usuario 1.
- 19. Memoria de usuario 2.
- 20. Lavado con masaje/Autolimpieza/ Esterilización UV automática.
- 21. Luz nocturna.

| BOTÓN   FUNCIÓN                          | FUNCIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vínculo del código del mando a distancia | Después de apagar el inodoro durante 10 segundos, mantenga presionados los botones “Lavado trasero” y “Escudo de espuma” al mismo tiempo hasta que la luz indicadora parpadee. A continuación, enciéndalo antes de 10 segundos, la luz indicadora del mando a distancia dejará de parpadear, y el inodoro emitirá un pitido, indicando que el código se ha emparejado correctamente. |
| Parar                                    | Cuando el inodoro esté funcionando, pulse brevemente el botón “Parar” para detener la función actual (excepto abrir la tapa/asiento y tirar de la cadena). Pulse prolongadamente el botón para apagar (una vez apagado, la iluminación, la pantalla y la calefacción del asiento se apagan, todas las funciones se desactivan).                                                      |
| Descarga                                 | Cuando no haya ninguna otra función en marcha, pulse brevemente el botón “descarga” para iniciar la función.                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| <b>BOTÓN   FUNCIÓN</b>                                    | <b>FUNCIÓN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lavado trasero/Lavado móvil/Lavado con un solo toque      | Mientras está sentado, pulse brevemente el botón "Lavado trasero" para iniciar la función de lavado trasero. Púlselo de nuevo para iniciar el lavado móvil.                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Lavado frontal/Lavado móvil/Lavado con un solo toque      | Mientras está sentado, pulse brevemente el botón "Lavado frontal" para iniciar la función. Púlselo de nuevo para iniciar el lavado móvil. Mientras está sentado, pulse prolongadamente el botón para iniciar la función de lavado con un solo toque.                                                                                                                                                                                |
| Lavado con masaje                                         | Durante el lavado, pulse brevemente el botón "Masaje" para activar/desactivar el lavado con masaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Secado con aire caliente                                  | Mientras está sentado, pulse brevemente el botón "Secado" para iniciar la función de secado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Ajuste de la temperatura del agua                         | Durante el lavado pulse brevemente el botón "Temperatura del agua" para seleccionar la temperatura del agua entre normal/baja/media/alta.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Ajuste de la temperatura del aire                         | Durante el secado, pulse brevemente el botón "Temperatura del aire", para seleccionar la temperatura del aire entre normal/baja/media/alta.                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Ajuste de la temperatura del asiento                      | Mientras está sentado, pulse brevemente el botón "Temperatura del asiento" para seleccionar la temperatura entre normal/baja/media/alta.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Ajuste de la posición de lavado                           | Durante el lavado, presione brevemente el botón "<" para que la posición de lavado se mueva hacia atrás. Presione brevemente la tecla ">" para que la posición de lavado se mueva hacia adelante (hay 5 grados de posición).                                                                                                                                                                                                        |
| Ajuste de la intensidad de lavado                         | Durante el lavado, pulse brevemente el botón "+" para aumentar la intensidad" o el botón "-" para disminuirla (existen 5 grados de intensidad de lavado).                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Abrir/cerrar el asiento                                   | Cuando no esté sentado, pulse el botón [Abrir/cerrar asiento] para abrir/cerrar el asiento.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Abrir cerrar la tapa                                      | Cuando no esté sentado, pulse el botón [Abrir/cerrar tapa] para abrir/cerrar la tapa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Escudo de espuma                                          | Si no hay ninguna función en marcha, pulse brevemente el botón "Escudo de espuma" para iniciar la función de espumado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Esterilización UV                                         | Cuando no esté sentado, pulse prolongadamente el botón "Esterilización" para iniciar la función de esterilización UV, que finalizará automáticamente en unos 2 minutos o cuando se operen otras funciones o se detecte la presencia de cuerpo humano (Nota: Asegúrese de que la tapa está cerrada antes de empezar. Si desea abrir la tapa durante la esterilización, detenga primero la función de esterilización).                |
| Esterilización UV automática                              | Mantenga pulsado el botón "Esterilización" para activar o desactivar la función de esterilización UV automática. Cuando se inicia la esterilización UV automática, la función activará automáticamente al cerrar la tapa y finalizará automáticamente transcurridos unos 2 minutos o cuando se utilicen otras funciones o se detecte la presencia de personas.                                                                      |
| Modo de detección de temperatura en las cuatro estaciones | Mantenga pulsado el botón "Sensor de temperatura cuatro estaciones" para activar o desactivar este modo. La temperatura del agua, del aire y del asiento se ajustan automáticamente en función de la temperatura ambiente. (Mientras está sentado, la temperatura puede ajustarse manualmente. Vuelva al modo de detección de temperatura una vez finalizada la función: la temperatura no puede ajustarse cuando no está sentado). |
| Aromaterapia                                              | Esta serie no tiene esta configuración.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Luz de ambiente                                           | Pulse brevemente el botón "Luz ambiente" para cambiar el modo de luz ambiente. Púlselo prolongadamente para entrar en el modo automático de luz ambiente.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Luz nocturna                                              | Pulse brevemente el botón "Luz nocturna" para encender o apagar la luz nocturna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Memoria de usuario                                        | Mientras está sentado, pulse prolongadamente el botón "Usuario 1"/"Usuario 2" para memorizar la temperatura del agua, la temperatura del aire, la temperatura del asiento, la presión del agua, la posición y la velocidad del aire correspondientes.                                                                                                                                                                               |
| Autolimpieza                                              | Cuando no esté sentado, pulse brevemente "Autolimpieza" para iniciar la limpieza automática de la barra de pulverización y la boquilla. (Vuelva a pulsar brevemente para activar/desactivar el movimiento alternativo de la barra).                                                                                                                                                                                                 |

## 8. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DEL CONTROL DE LA TAZA

Giro en sentido contrario a las  
agujas del reloj  
Girar/Girar y mantener



Giro en sentido de las  
agujas del reloj  
Girar/Girar y mantener

Descarga  
Mantener pulsado/Pulsar

| BOTÓN   FUNCIÓN | FUNCIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Mientras está sentado, gire brevemente en el sentido contrario a las agujas del reloj para iniciar la función de lavado trasero. Durante el lavado, gire brevemente en sentido contrario a las agujas del reloj para mover la boquilla hacia atrás. Durante el lavado, gire prolongadamente hacia la izquierda para activar/desactivar la función de lavado móvil.     |
|                 | Mientras está sentado, gire brevemente en el sentido de las agujas del reloj para iniciar la función de lavado frontal. Durante el lavado, gire brevemente en el sentido de las agujas del reloj para mover la boquilla hacia atrás. Durante el lavado, gire prolongadamente en el sentido de las agujas del reloj para activar/desactivar la función de lavado móvil. |
|                 | Cuando no esté realizando ninguna función, pulse brevemente el botón para descargar. Cuando realice otra acción, pulse brevemente para detener la función actual. Cuando no esté sentado, pulse prolongadamente para encender la luz de ambiente, si está sentado, pulse prolongadamente para iniciar la función de secado.                                            |

### Descripción de otras funciones

| BOTÓN   FUNCIÓN                               | FUNCIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Función automática de escudo de espuma        | Cuando se siente, se iniciará automáticamente el escudo de espuma, para evitar salpicaduras y aislar el olor. La espuma cubre toda la superficie del agua (esta función está desactivada de forma predeterminada)<br>(Condiciones de inicio del escudo de espuma automático:<br>1. Volver a sentarse en 30 segundos desde el último uso.<br>2. El tiempo de duración de la espuma es de más de 1 hora si no hay descarga). |
| Descarga automática tras abandonar el asiento | Si el tiempo de uso es de más de 6 segundos y no hay descarga antes de abandonar el asiento, la descarga automática se activará después de abandonar el asiento. (Esta función está activa por defecto).                                                                                                                                                                                                                   |
| Mojar la taza del inodoro después de sentarse | Después de 30 segundos desde el último uso, una vez sentado, se realiza una descarga del agua superior automáticamente para humedecer previamente la superficie interior de la taza del inodoro (la función está activa por defecto).                                                                                                                                                                                      |
| Función sensor de pie                         | Estando de pie, toque brevemente el sensor de pie:<br>- Abra la tapa y el asiento dando toques leves de menos de 6 segundos. Repita la acción para cerrar.<br>- Para cerrar y enjuagar mantenga pulsado el sensor más de 6 segundos.<br>Si pulsa el sensor más de 6 segundos podrá levantar la tapa y el asiento al mismo tiempo.                                                                                          |

|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Desodorización automática        | Una vez sentado, se inicia automáticamente el dispositivo de desodorización del catalizador químico (Esta función está activa por defecto).                                                                                                                                        |
| Apertura automática de la tapa   | Cuando se acerca al inodoro, la tapa se abre automáticamente. Cuando no se realiza ninguna operación o no se acerca nadie, se cierra la tapa durante unos 2 minutos (si el asiento está abierto más de 6s y no hay descarga durante este período, se cierra la tapa y se descarga) |
| Descarga sin corriente eléctrica | En caso de corte del suministro eléctrico, pulse el botón para iniciar la función de lavado.                                                                                                                                                                                       |

## 9. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si ocurre un fallo similar, lea atentamente la siguiente tabla y consulte los métodos de manejo correspondientes para solucionar problemas. Si el problema aún no se resuelve, comuníquese con el vendedor o el centro de servicio posventa.

| ELEMENTOS                | FALLO                              | ANÁLISIS DE FALLOS                                                                                             | TRATAMIENTO                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fuente de alimentación   | El producto no funciona            | ¿Está suelto el cable o el enchufe?                                                                            | Compruebe la conexión eléctrica.                                                                                                                                                                              |
|                          |                                    | ¿Ha comprobado que el protector de fugas esté en buen estado (la luz indicadora del protector no se enciende)? | Pulse el botón de reinicio del protector contra fugas. Si no funciona o falla con frecuencia, desconecte el enchufe y deje de usar el producto. Comuníquese con el vendedor o el centro de servicio posventa. |
|                          |                                    | Compruebe si el producto está encendido (no se visualiza en el panel)                                          | Pulse prolongadamente el botón de parada del mando a distancia y la pantalla se iluminará.                                                                                                                    |
| Función de lavado        | La boquilla no puede rociar        | ¿El sensor del asiento funciona?                                                                               | Ajuste su postura al sentarse.                                                                                                                                                                                |
|                          |                                    | ¿El agua o la electricidad están cortadas?                                                                     | Espere a que se restablezca el suministro de agua y electricidad.                                                                                                                                             |
|                          |                                    | ¿La válvula está abierta?                                                                                      | Abra la válvula.                                                                                                                                                                                              |
|                          |                                    | ¿El dispositivo de filtrado está obstruido?                                                                    | Limpie o sustituya el filtro.                                                                                                                                                                                 |
|                          |                                    | ¿La tubería de suministro de agua está en buen estado?                                                         | Compruebe si las tuberías de suministro de agua tienen alguna fuga u otro problema                                                                                                                            |
|                          | El agua de lavado es débil         | ¿El dispositivo de filtrado está obstruido?                                                                    | Limpie o sustituya el filtro.                                                                                                                                                                                 |
|                          |                                    | ¿La presión del agua es baja?                                                                                  | Ajuste el grado de presión del agua o encienda el modo de lavado con masaje.                                                                                                                                  |
|                          | La boquilla para la salida de agua | ¿El ciclo de lavado se detiene automáticamente?                                                                | Reinicie la función.                                                                                                                                                                                          |
|                          |                                    | ¿El sensor del asiento funciona?                                                                               | Ajuste su postura al sentarse y reinicie la función.                                                                                                                                                          |
|                          |                                    | ¿Ha ocurrido un corte de agua o una caída repentina de la presión del agua?                                    | Espere a que se restablezca el suministro de agua o a que la presión del agua cumpla los requisitos de uso del producto antes de usarlo.                                                                      |
| Función de aire caliente | La temperatura del aire es baja    | ¿La temperatura del aire se ha ajustado en temperatura normal o en baja temperatura?                           | Ajuste el grado de temperatura del aire.                                                                                                                                                                      |
|                          | Sin secado al aire                 | ¿El sensor del asiento funciona?                                                                               | Ajuste su postura al sentarse y reinicie la función.                                                                                                                                                          |
|                          |                                    | ¿El ciclo de secado se detiene automáticamente?                                                                | Reinicie la función.                                                                                                                                                                                          |

|                         |                                               |                                                                                                                            |                                                                                                               |
|-------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calefacción del asiento | La temperatura del asiento es baja            | ¿La temperatura del asiento se ha ajustado en temperatura normal o en baja temperatura?                                    | Ajuste la temperatura del asiento.                                                                            |
|                         |                                               | ¿El producto se acaba de encender? (El producto necesita un breve periodo de tiempo para calentarse después de encenderse. | Espere a que el asiento se caliente.                                                                          |
|                         |                                               | El modo de detección de temperatura de cuatro estaciones está activado y el producto está en el modo Verano.               | Desactive el modo de detección de temperatura y ajuste el grado de temperatura del asiento                    |
| Mando a distancia       | El mando a distancia no funciona              | ¿La batería está descargada?                                                                                               | Sustituya o recargue la batería.                                                                              |
|                         |                                               | ¿Los polos positivo y negativo de la batería están bien posicionados?                                                      | Coloque la batería correctamente.                                                                             |
|                         | El botón no funciona                          | ¿La batería está descargada?                                                                                               | Sustituya o recargue la batería.                                                                              |
| Función de lavado       | No se puede tirar de la cadena con normalidad | ¿El filtro está obstruido?                                                                                                 | Limpie el filtro de la válvula.                                                                               |
|                         |                                               | ¿La tubería de suministro de agua está en buen estado?                                                                     | Cambie o repare las tuberías de suministro de agua en mal estado.                                             |
|                         |                                               | ¿El intervalo entre dos descargas es superior a 30 segundos?                                                               | La función de descarga se activa cuando el intervalo de tiempo entre dos descargas es superior a 30 segundos. |
|                         |                                               | ¿El filtro está obstruido? (modelo sin depósito)                                                                           | Desatasque las tuberías.                                                                                      |

## 10. MANTENIMIENTO

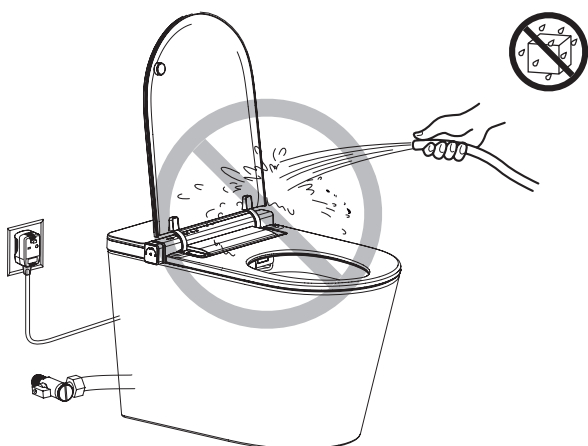
Con el fin de asegurar un uso normal de producto, por favor limpie y siga un mantenimiento del producto con regularidad.

### Nota

Cuando realice el mantenimiento, asegúrese de desconectar el enchufe, cerrar la válvula de suministro de agua y detener su suministro.

### ! Advertencia

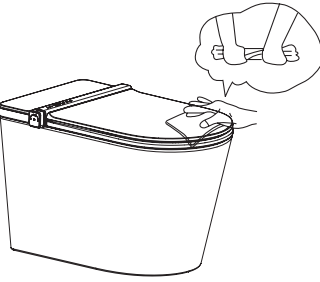
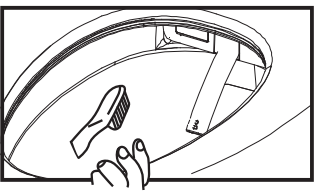
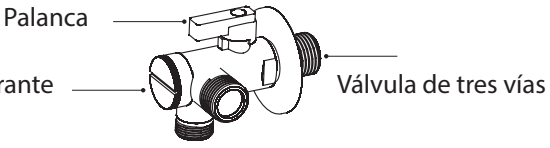
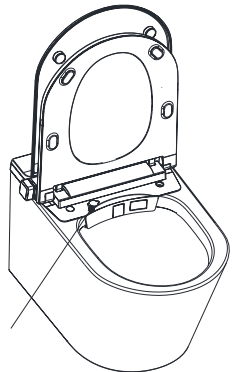
No agregue agua ni detergente a la parte eléctrica del inodoro inteligente ni del mando a distancia. No moje las piezas eléctricas ni el enchufe con agua o detergente. De lo contrario, puede existir riesgo de descarga eléctrica e incendio.



### ! Aviso

Cuando limpie y mantenga las piezas de plástico, no utilice limpiadores inadecuados (limpiador de inodoros, alcohol, cresol, benceno, detergente en polvo, legía, disolvente de pintura, etc.) de lo contrario las piezas de plástico que se agrieten pueden provocar lesiones personales, descarga eléctrica o incendio.



| Métodos de limpieza y mantenimiento de tapas, asientos y otras piezas plásticas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Métodos de limpieza y mantenimiento de boquillas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Si el producto está sucio, utiliza un paño suave y húmedo para limpiarlo. Limpie con una pequeña cantidad de detergente neutro diluido y luego use un paño limpio y húmedo.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>Cuando no esté sentado, pulse el botón "autolimpieza" del mando a distancia para iniciar la autolimpieza. (Vuelva a pulsar brevemente para iniciar/detener el movimiento de la boquilla). Si la boquilla está sucia, límpiela con un cepillo de dientes. No utilice demasiada fuerza al frotar la boquilla, de lo contrario podría dañarla.</p>                   |
| Mantenimiento del filtro de válvula                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Recarga de espuma                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>Palanca</p> <p>Red filtrante</p> <p>Válvula de tres vías</p>  <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gire la palanca en el sentido de las agujas del reloj hasta cerrarla.</li> <li>2. Utilice un destornillador de punta plana o una moneda para desenroscar la red del filtro en el sentido contrario a las agujas del reloj.</li> <li>3. Utilice un cepillo para limpiar la suciedad del filtro.</li> <li>4. Enrosque el filtro de limpieza en la válvula de tres vías en el sentido de las agujas del reloj.</li> <li>5. Gire el interruptor hasta abrir la válvula.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Abra el tapón de llenado de líquido.</li> <li>2. Apunte al orificio de rellenado de líquido (o utilice un embudo) y vierta lentamente el líquido espumante.</li> <li>3. La cantidad de líquido añadida de una vez es inferior a 450 ml. Una vez completado el llenado, tape el tapón.</li> </ol> <p>Tapón de llenado</p>  |

## 11. ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

|                                              |                               |                                                                                             |
|----------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Voltaje nominal                              |                               | AC220V/50Hz o AC110V/60Hz                                                                   |
| Potencia nominal                             |                               | 1050W/1700W                                                                                 |
| Temperatura ambiente/Temperatura del agua    |                               | 3°C~40°C/4°C~35°C                                                                           |
| Nivel de resistencia al agua                 |                               | IPX4                                                                                        |
| Nivel de impermeabilidad                     |                               | 5.0L                                                                                        |
| Requisitos de presión del suministro de agua | Limpieza de inodoro           | 0.03Mpa~0.75Mpa (modelo con depósito)<br>0.15Mpa~0.75Mpa (modelo sin depósito)              |
|                                              | Limpieza corporal             | 0.08Mpa~0.75Mpa                                                                             |
| Lavado corporal                              | Calefacción y seguridad       | Calentamiento instantáneo 1600W, protección contra sobrecalentamiento y protección ignífuga |
|                                              | Lavado trasero                | 450ml~650ml                                                                                 |
|                                              | Lavado frontal                | 450ml~650ml                                                                                 |
|                                              | Lavado con un solo toque      | Lavar, enjuagar, secar                                                                      |
|                                              | Lavado móvil                  | La anchura de oscilación es de unos 15 mm                                                   |
|                                              | Masaje con burbujas           | Pulso (modelo sin tanque)                                                                   |
|                                              | Ajuste de la presión del agua | 3 grados de ajuste, 450ml~650ml                                                             |

|                                        |                                                    |                                                                                                                                     |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lavado corporal                        | Ajuste de posición                                 | 5 grados de ajuste                                                                                                                  |
|                                        | Temperatura de ajuste                              | Temperatura normal/grado bajo/grado medio/grado alto~ 41°C                                                                          |
| Calefacción del asiento                | Calefacción y seguridad                            | Sobre 50 W, protección contra sobrecalentamiento y protección ignífuga                                                              |
|                                        | Temperatura de la superficie                       | Temperatura normal/grado bajo/grado medio/grado alto~ 41°C                                                                          |
| Secado con aire caliente               | Calefacción y seguridad                            | Sobre 250 W, protección contra sobrecalentamiento y protección ignífuga                                                             |
|                                        | Temperatura del aire caliente                      | Temperatura normal/grado bajo/grado medio/grado alto ~ 50°C                                                                         |
|                                        | Ajuste de la velocidad del aire                    | 5 grados de ajuste                                                                                                                  |
| Apertura y cierre de la tapa y asiento | Apertura y cierre automático                       | Microondas de inducción, motorizado; se puede encender/apagar                                                                       |
|                                        | Apertura y cierre automático                       | Descenso hidráulico                                                                                                                 |
| Asistencia de confort                  | Desodorizar                                        | Catalizador químico                                                                                                                 |
|                                        | Escudo de espuma                                   | La espuma aísla los olores y es resistente a las salpicaduras. La capacidad del recipiente es de 450 ml y puede abrirse y cerrarse. |
|                                        | Autolimpieza                                       | Limpieza antes de su uso/Limpieza de mantenimiento                                                                                  |
|                                        | Luz nocturna suave                                 | Blanco, se puede encender/apagar                                                                                                    |
|                                        | Luz ambiente                                       | Múltiples modos opcionales                                                                                                          |
|                                        | Pantalla digital HD                                | Indicación de estado, temperatura y error                                                                                           |
|                                        | Humedecer el recipiente después de sentarse        | Se puede encender y apagar                                                                                                          |
|                                        | Descarga después de dejar el asiento               | Se puede encender y apagar                                                                                                          |
|                                        | Descarga durante un corte de corriente             | Batería de 12~16V (modelo con tanque)/<br>batería de 9V (modelo sin tanque)                                                         |
|                                        | Esterilización UV                                  | Duración de 2 minutos y finalizado automático                                                                                       |
|                                        | Detección de temperatura en modo cuatro estaciones | Modo de ajuste automático de la temperatura, activable/desactivable                                                                 |
|                                        | Memoria de usuario en mando a distancia            | Modo de usuario, memoria de temperatura del agua, del aire y del asiento, presión del agua, posición, velocidad del aire.           |
| Control                                | Mando a distancia                                  | 2. 4G, Funciona con dos pilas AA                                                                                                    |
|                                        | Control de la taza                                 | Lavado/secado/descarga/configuración de funciones                                                                                   |
|                                        | Botón de pie                                       | Abrir/cerrar y descarga                                                                                                             |
| Protector contra fugas                 |                                                    | Carga máxima 10A, corriente de protección de fuga $\geq 10\text{mA}$ ; cable de alimentación de aproximadamente 1,5 m de longitud   |

## 12. INSTRUCCIONES DE PROTECCION MEDIOAMBIENTAL

### Instrucciones para los niveles de eficiencia energética y eficiencia hídrica de los inodoros

Los niveles de eficiencia energética e hídrica de los inodoros inteligentes se dividen en tres niveles, siendo el 3er nivel el de menor eficiencia energética e hídrica. El consumo de energía del ciclo unitario, el consumo medio de agua de lavado y el consumo medio de agua de descarga de cada nivel deben cumplir las disposiciones de la Tabla 1.

| TABLA 1 - INDICADORE DE NIVEL DE EFICIENCIA ENERGÉTICA E HÍDRICA DE LOS INODOROS INTELIGENTES                                                                                                                |                                              |                                        |                                                                  |         |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| Niveles de eficiencia energética y eficiencia hídrica de los inodoros inteligentes                                                                                                                           |                                              |                                        | Nivel 1                                                          | Nivel 2 | Nivel 3 |
| Índice de nivel de eficiencia energética                                                                                                                                                                     | Consumo de energía por ciclo/(kw.h)          | Con función de calefacción del asiento | ≤0.030                                                           | ≤0.040  | ≤0.060  |
|                                                                                                                                                                                                              |                                              | Sin función de calefacción del asiento | ≤0.010                                                           | ≤0.020  | ≤0.030  |
| Índice de nivel de eficiencia hídrica                                                                                                                                                                        | Consumo medio de agua por lavado/L           |                                        | ≤0.030                                                           | ≤0.050  | ≤0.070  |
|                                                                                                                                                                                                              | *Consumo medio de agua para la cisterna/L    |                                        | Cumplir los requisitos de los indicadores de nivel 3 de GB 25502 |         |         |
|                                                                                                                                                                                                              | *Consumo medio de agua para doble descarga/L |                                        |                                                                  |         |         |
| Nota 1: “*” Se aplica al 70% de los inodoros inteligentes todo en uno.                                                                                                                                       |                                              |                                        |                                                                  |         |         |
| Nota 2: Para cada nivel de eficiencia hídrica, el consumo medio de agua en media descarga de un inodoro de doble descarga no será superior al 70% del límite máximo de consumo de agua en descarga completa. |                                              |                                        |                                                                  |         |         |



# FossilNatura

**FOSSIL NATURA S.L.U.**

Pol Industrial Fortuna, Calle Júpiter 2.  
30620, Fortuna (Murcia), España.